



Enstiti pou fanmi ak kominote elèv k ap aprann lang anglè/nan plizyè lang (ELL/MLL)

ELÈV EDIKASYON ESPESYAL AK ELÈV K AP APRANN LANG ANGLE

28 avril 2022

Prezantatè:
Diana Aragundi
Rita Rodriguez-Engberg
Defansè pou timoun Nouyòk

Nan chat la:

- 1. Non**
- 2. Borough**
- 3. Ki lang ou prefere pale?**

Objektif



- Enfòmè sou defans dwa nan edikasyon ak kòman pou bati koneksyon solid ant paran-elèv-lekòl
- Ankouraje yon kominote entèkiltirèl pou devlope bon jan rapò ki gen sans ak enpòtans pou elèv k ap aprann lang angle ak pou elèv k ap aprann nan plizyè lang/elèv ak fanmi plizyè kilti
- Tande divès fanmi ak lidè kominotè sou kilti, lang ak idantite



Enstiti pou fanmi ak kominote elèv k ap aprann lang anglè/nan plizyè lang
(ELL/MLL)

KONTNI ATELEYETRAVAY

Dat	Lè	Sijè	Òganizasyon
Madi 14 avril	5:15pm - 6:30pm Ibrid	Mete kilti, idantite, lang lakay ak nan lekòl kòm poto mitan	Divizyon Elèv k ap aprann nan plizyè lang (MLL) Konsèy Vil la pou Elèv k ap aprann lang anglè ak Microsoft
Madi 26 avril	5:30PM - 6:30PM	Sipò pou elèv ak fanmi klas K-12yèm ane ki san papyè	ImmSchools
Jedi 28 avril	5:30PM - 6:30PM Sou entènèt	Elèv Edikasyon espesyal ak elèv ELL	Defansè pou timoun
Samdi 30 avril	10:30AM - 11:30AM Sou entènèt	Advocacy Skills for Parents	IncludeNYC
Madi 17 me	5:30PM - 6:30PM Sou entènèt	Kòman pou prepare pou konferans anyèl pwofesè- paran ELL la	Asosyasyon edikasyon bileng eta Nouyòk
Jedi 19 me	5:30PM - 6:30PM Sou entènèt	Opòtinite apre segondè pou imigran ak moun ki san papyè	ImmSchools
Samdi 21 me	10:30AM - 11:30AM Sou entènèt	Tit III ak Angajman fanmi	Divizyon Elèv k ap aprann nan plizyè lang (MLL), NYCDOE
Jedi 2 jen	5:30PM - 6:30PM Sou entènèt	Jiri paran: Lidèchip Kominote Imigran	ImmSchools
Samdi 4 jen	10:30AM - 11:30AM Sou entènèt	Lansman edikasyon gratis pou adilt pou ELL nan kominote w	Office of Adult Education, NYCDOE
Madi 7 jen	5:30PM - 6:30PM Sou entènèt	Sipò bilengwis lakay	Divizyon Elèv k ap aprann nan plizyè lang (MLL), NYCDOE
Samdi 16 jiyè	11:00AM - 5:30PM Anpèsòn	Mini atelyetravay ak selebrasyon fen ane a	Divizyon Elèv k ap aprann nan plizyè lang (MLL) ak Microsoft



Defansè timoun Nouyòk (Advocates for Children of New York)



AFC is a non-profit organization that works to protect the right of every child in New York City to a quality education.

Our Free Services:

- Helpline: **1-866-427-6033** (Mon-Thurs, 10am – 4pm)
- Guides and resources: www.advocatesforchildren.org
- Workshops and trainings
- Free legal services to low-income families



Atelyetravay jodi a



ELLs with Disabilities

What is Special Education?

Special Education Process for Parents of ELLs

The IEP in Your Language

Options for ELLs with Disabilities

Parents' Rights



Elèv ELL ki gen andikap



Student with a Disability

- A student who has a mental, physical, or emotional disability that affects how they learn in school. Students with disabilities may qualify to receive **special education services**.

English Language Learner (ELL)

- A student who is learning to speak/write/read/understand English. ELLs are entitled to receive instruction and support in school to help them learn English.

ELLs with Disabilities

- Students who have a disability and who are learning English. **They have a right to receive special education services in their language (if needed).**



Lwa edikasyon pou moun ki gen andikap (Individuals with Disabilities Education Act, IDEA)



Lwa edikasyon pou moun ki gen andikap: Lwa federal ki pwoteje timoun ki gen andikap
Li di **tout timoun** (jiska laj 21 ane) ki gen yon andikap gen dwa pou yon:

GRATIS

APWOPRIYE

PIBLIK

EDIKASYON

Nan anviwonman ki gen mwens restriksyon.

Kisa sa vle di?

****Kondisyon
imigrasyon
Pa enpòtan!***



Kisa Edikasyon Espesyal ye ?



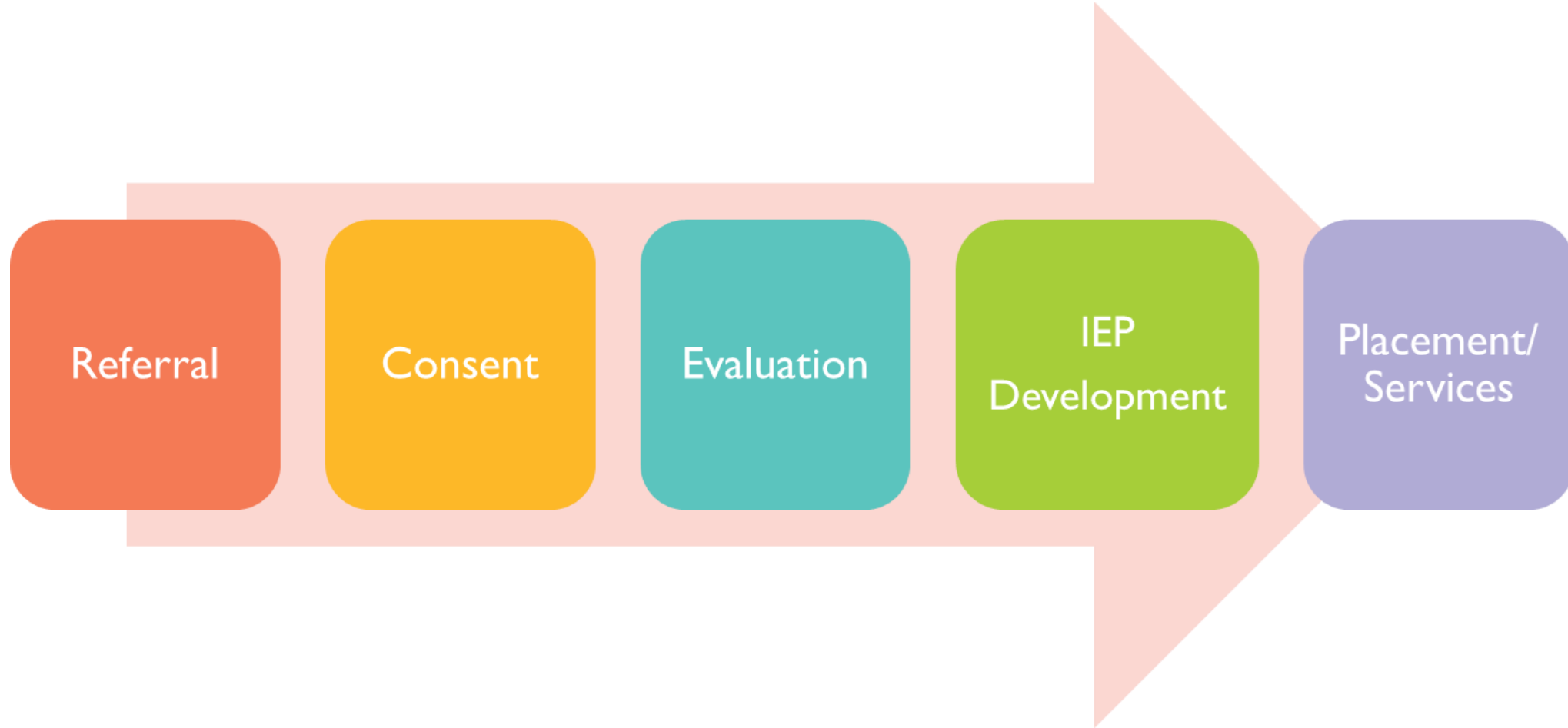
Special Education is:

- A set of supports and services designed to meet the needs of a child with a disability.
- These supports and services are included in the child's Individualized Education Program (IEP).
- Services can be given in the child's home language. This is called Bilingual Special Education.





Pwosesis Edikasyon Espesyal





Referans ak Konsantman – Nan Lang ou

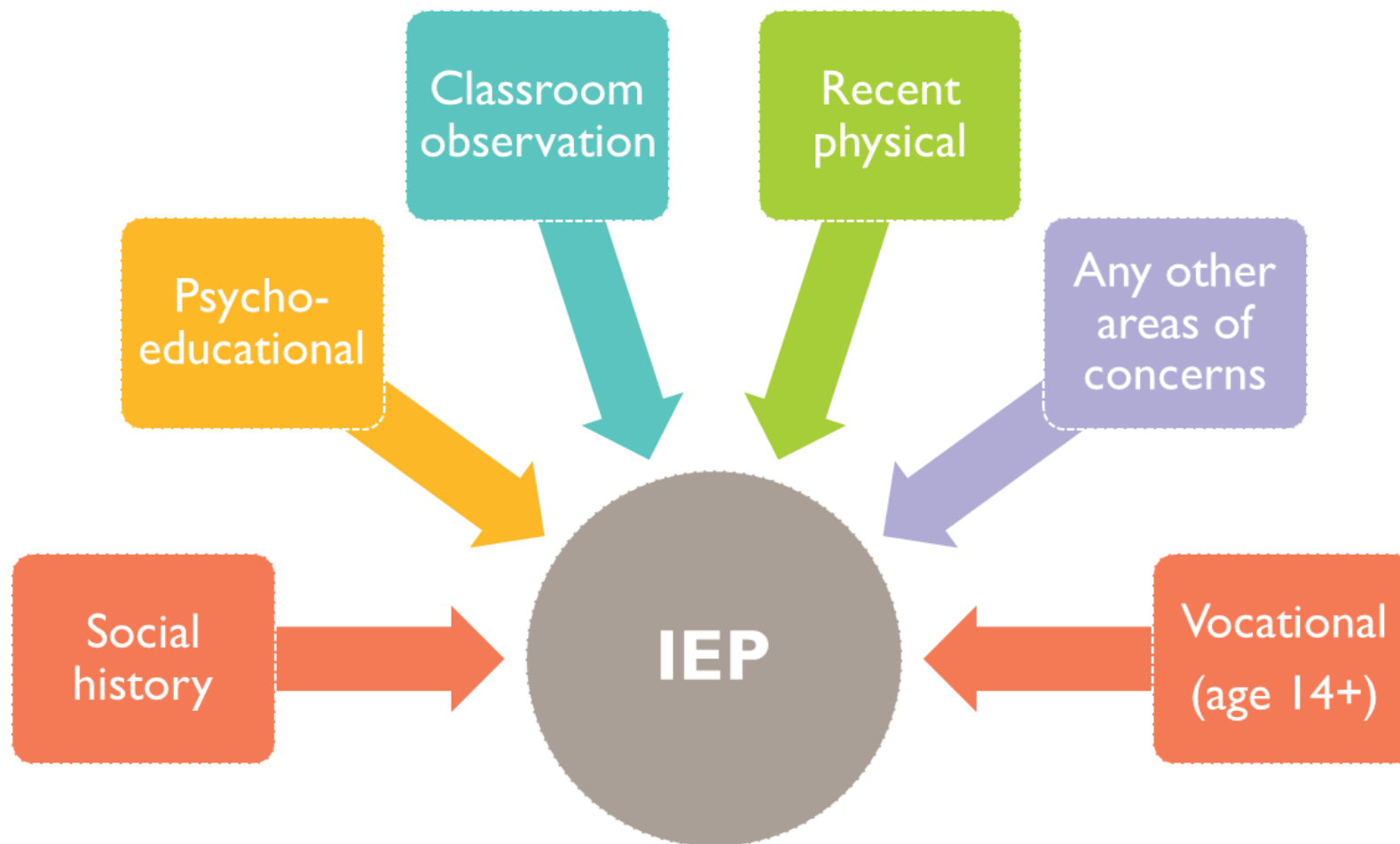


How to refer?

- Send a letter via email, in your language, to the principal or specialeducation@schools.nyc.gov
- Can also bring a letter to child's school on paper, in person
- Write it in your language

School then asks parent to give consent (signature). Ask for documents in your language!

All testing and IEP meeting must happen within 60 school days of the time parent gives written consent





Evalyasyon Edikasyon espesyal - Bileng



Evaluations of child done in English and child's home language

You have the right to request a bilingual special education evaluation if your child's home language is not English

All children who are ELLs must be first evaluated in both English and home language.



Pwogram edikasyon endividyèl -IEP



Kisa yon IEP ye ?

- IEP se yon dokiman yo kreye nan yon **Reyinyon IEP (IEP Meeting)** apre yo fin evalye elèv la
- Inik pou chak elèv
- li gen ladan enfòmasyon sou elèv la ak plan pou ede l aprann
- Legal (tankou yon kontra)
- Bon pou yon ane

Kiyès k ap nan reyinyon IEP?

- Paran
- Pwofesè edikasyon espesyal
- Pwofesè edikasyon jeneral
- Sikològ lekòl
- Reprezantan Distri a
- Elèv ki gen (15 ane ak pi aje)
- Lòt moun (Entèprèt)

Yo fè tout reyinyon IEP yo sou videyo/apèl telefòn



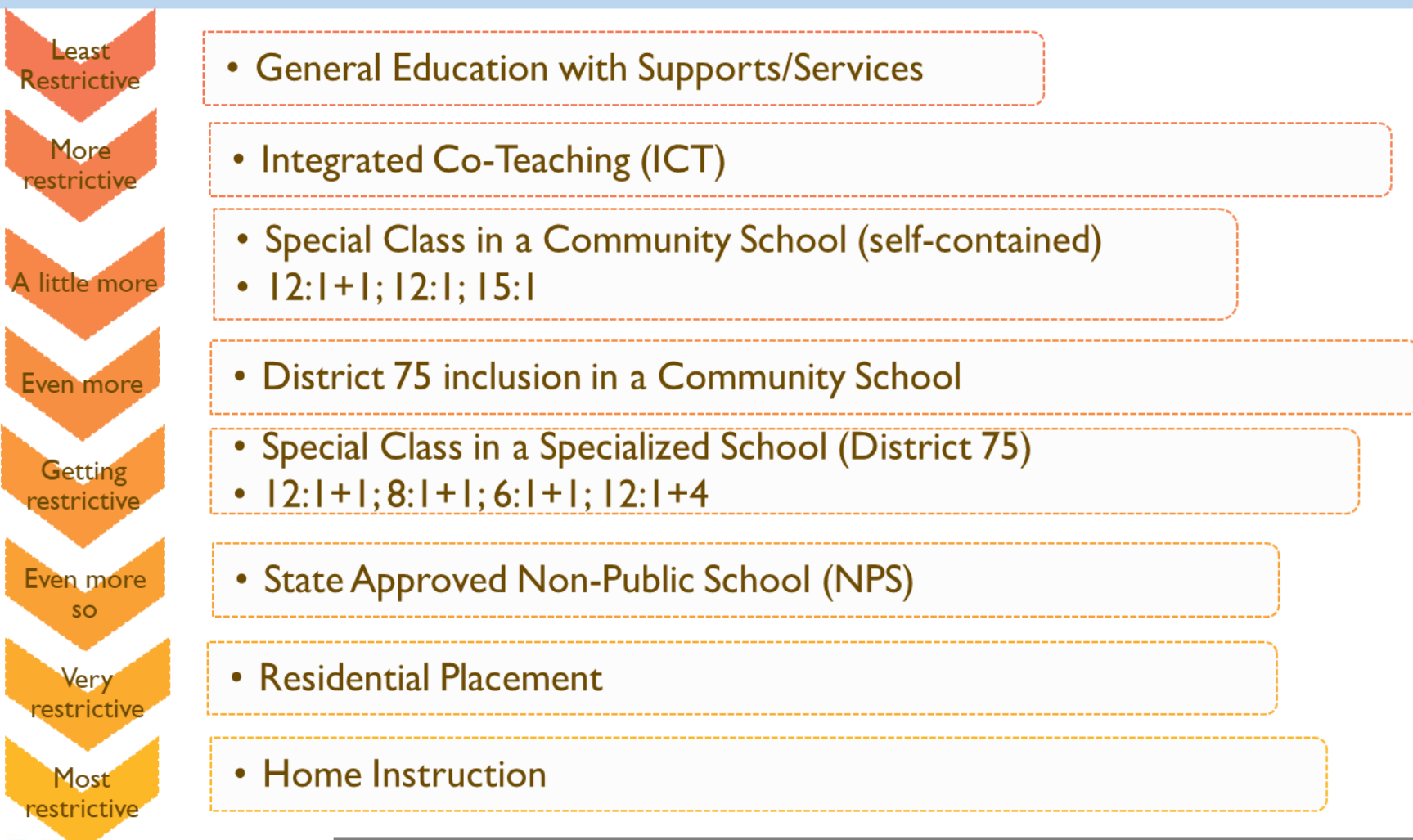
Tradiksyon Dokiman edikasyon espesyal



The DOE must translate all special education documents in the top nine languages when parents request it.

- Special education documents include IEPs, evaluations, notices, and 504 Plans
- Ask for a translation at your child's school, online at www.schools.nyc.gov/IEPhello, or by phone: (718) 935-2013

Opsyon pou lekòl ak salklas





Salklas edikasyon espesyal bileng



Children learn academic skills and receive special education support in their home language

Taught in English and your child's home language

Can be ICT, or smaller, special class

In community and District 75 schools

Either Dual Language (DL) or Transitional Bilingual Education (TBE)

To find a bilingual special education class,
email BSEprograms@schools.nyc.gov





Kisa pou m fè si lekòl pitit mwen an pa gen yon Salklas edikasyon espesyal bileng?



Your child can transfer to a school that offers bilingual special education services or a bilingual classroom.

Tell the school that you would like to transfer your child or email BSEprograms@schools.nyc.gov

If a transfer is not possible, your child might stay in an English-only class and be assigned an alternate placement paraprofessional who will interpret for your child in class.

Your child should continue to receive ENL.

Sipò ak Sèvis

Assistive Technology (AT)

Paraprofessionals

Related Services

- Counseling (in your language)
- Nursing
- Occupational Therapy
- Physical Therapy
- Speech and Language Therapy (in your language)

Special Education Teacher Support Services (in your language)

Transportation

12-month services





Otorizasyon pou Sèvis ki ede avèk bezwen espesyal (Related Service)



There are a limited number of bilingual clinicians, such as speech therapists and psychologists in NYC public schools.

Not all schools can provide related services in your child's home language.

The DOE can give you a Related Service Authorization (RSA) to be able to get bilingual related services outside of school.

RSAs allow parents to choose an independent provider to provide these services, and the DOE will pay for them.

Issues with related services?

- Email: relatedservices@schools.nyc.gov





Paran gen dwa pou...



Say yes or no to special education

Ask for new evaluations, including independent bilingual evaluations

Fully participate in all IEP meetings

Have the DOE provide an interpreter who speaks your language and have the DOE translate documents

Get notice in writing *before* the school changes a child's IEP or services



RAPÈL

Avan w ale!

- Ranpli lyen sondaj sòti - ***Lyen sondaj sòti nan Chat***
- Pale avèk yon kolèg sou pwochen sesyon ki gen IncludeNYC jou Samdi 30 avril 2022 a 10:30AM

Nou toujou kontan pran nouvèl ou!

Voye yon imèl bay nan DML@schools.nyc.gov

**Pou manm estaf lekòl la SÈLMAN, tanpri ranpli sondaj sòti an pou resevwa kredi CTLE*